بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PAHLAWAN ISLAM

SIRI 16

TARIQ BIN ZIYAD

Pembuka Andalus dari Jabal Tariq, Menurut Al-Qur'an, Hadith Sahih dan Kitab Sejarah

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱصۡبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٢٠٠

"Wahai orang-orang yang beriman! Bersabarlah kamu (menghadapi segala kesukaran dalam mengerjakan perkara-perkara yang berkebajikan), dan kuatkanlah kesabaran kamu lebih daripada kesabaran musuh, di medan perjuangan), dan bersedialah (dengan kekuatan pertahanan di daerah-daerah sempadan) serta bertaqwalah kamu kepada Allah supaya, kamu berjaya (mencapai kemenangan)."

Surah Ali 'Imran 3:200

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | facebook.com/QuranScienceMY

Imbas untuk membaca versi digital percuma di quranscience.my

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — Buku percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang memuliakan manusia dengan taqwa, bukan dengan keturunan. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda, dan ke atas mereka yang mengikuti jejak baginda dengan baik, termasuk Tariq bin Ziyad, pembuka Andalus.

Buku ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri keenam belas Pahlawan Islam ini menceritakan Tariq bin Ziyad: mawla Barbar kepada Musa bin Nusair yang menyeberangi selat pada tahun 92 Hijrah, mendarat di bukit yang kini dikenali sebagai Gibraltar, mengalahkan tentera Roderic di Wadi Lakka dan membuka jalan kepada Andalus. Kisahnya diceritakan dengan jujur tentang sumbernya, termasuk kisah-kisah masyhur yang tidak sabit. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan ***Jabal Tariq (Batu Gibraltar)*** ketika matahari terbit, bukit batu kapur besar yang dinamakan sempena Tariq bin Ziyad, dengan selat yang tenang dan kabus pagi di permukaan laut.

Di tengah, beberapa ***kapal layar kayu*** berlabuh dekat pantai, mengingatkan penyeberangan tentera Tariq dari Afrika pada tahun 92 Hijrah. Kapal-kapal itu digambarkan utuh, kerana kisah Tariq membakar kapal tidak sabit dalam sumber-sumber awal (lihat Bab 6).

Di hadapan, sebilah ***pedang bersarung*** dan sebuah ***perisai bulat*** terletak di atas batu di tepi pantai — lambang kesiapsiagaan sebelum pertempuran Wadi Lakka.

Jalur biru gelap di bahagian bawah, dibingkai oleh ***garis-garis emas yang halus***, ialah tempat nama penulis tertera — sama seperti kulit Siri 1 hingga Siri 15, supaya semua kulit siri Pahlawan Islam seragam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

TARIQ BIN ZIYAD 5
1. SIAPAKAH TARIQ BIN ZIYAD? 6
2. SEORANG BARBAR, SEORANG MAWLA 7
3. DI BAWAH ASUHAN MUSA BIN NUSAIR 9
4. JULIAN, TARIF DAN PINTU KE ANDALUS 10
5. MENYEBERANGI SELAT 11
6. KISAH MEMBAKAR KAPAL: ANTARA FAKTA DAN REKAAN 12
7. KHUTBAH "LAUT DI BELAKANG KAMU" 13
8. SEBELUM PERTEMPURAN: JANGAN MENGHARAPKAN BERTEMU MUSUH 14
9. PERTEMPURAN WADI LAKKA 16
10. ADAB PERANG DAN PERJANJIAN DAMAI 18
11. KORDOBA, TOLEDO DAN KOTA-KOTA ANDALUS 19
12. MUSA BIN NUSAIR MENYEBERANG 20
13. MEJA NABI SULAIMAN DAN AMANAH HARTA RAMPASAN 21
14. DIPANGGIL KE DAMSYIK 23
15. AKHIR HAYAT YANG TIDAK DIKENALI 25
16. WARISAN TARIQ: ANDALUS LAPAN ABAD 26
17. SUMBER KISAH-KISAH TARIQ 27
18. TOKOH, TEMPAT DAN GARIS MASA 28
19. SOALAN LAZIM TENTANG TARIQ 29
20. PENGAJARAN DAN PENUTUP 31
RUJUKAN 32
SOKONGAN & SUMBANGAN 33

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan.com.

TARIQ BIN ZIYAD

Di hujung selatan Sepanyol hari ini berdiri sebuah bukit batu kapur yang besar menghadap selat yang memisahkan Eropah dan Afrika. Dunia menamakannya ***Gibraltar*** — daripada perkataan Arab ***Jabal Tariq***, "Bukit Tariq". Nama itu diabadikan sempena seorang panglima Muslim yang mendarat di situ pada tahun 92 Hijrah (711 Masihi): ***Tariq bin Ziyad***.

Beliau seorang ***mawla*** (bekas hamba yang dimerdekakan) kepada gabenor Musa bin Nusair, dan menurut kebanyakan ahli sejarah berasal daripada kaum ***Barbar*** — kaum yang beberapa puluh tahun sebelumnya baru menerima Islam. Dengan kira-kira tujuh ribu orang tentera, beliau menyeberangi selat, mengalahkan tentera Raja Roderic di Wadi Lakka, dan membuka jalan kepada ***Andalus***, yang kemudian menjadi pusat tamadun Islam di Eropah selama hampir lapan abad.

eBook ini ialah siri keenam belas ***Pahlawan Islam***. Kisah Tariq sangat masyhur, tetapi sebahagian besarnya — termasuk kisah membakar kapal dan khutbah "laut di belakang kamu" — datang daripada kitab-kitab yang ditulis berabad-abad kemudian. Oleh itu, setiap kisah dinyatakan sumber dan darjatnya dengan jujur, dan pengajarannya disandarkan kepada Al-Qur'an dan Hadith yang sahih.

Kisah Tariq ialah kisah seorang manusia yang dimuliakan oleh Islam: daripada kaum yang dipandang rendah, kepada panglima yang membuka sebuah benua — kemudian berakhir dengan tenang, hampir tidak dikenali, seperti ramai hamba Allah yang ikhlas.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SIAPAKAH TARIQ BIN ZIYAD?

Nama beliau ialah ***Tariq bin Ziyad***. Kitab-kitab sejarah berbeza pendapat tentang asal-usulnya. Menurut kebanyakan sumber, termasuk Ibn 'Idhari dan Ibn Khaldun, beliau seorang ***Barbar*** daripada kabilah Nafzah di Maghribi. Ada riwayat lain yang mengatakan beliau berketurunan Parsi dari Hamadan, dan ada yang menisbahkannya kepada kabilah Arab al-Sadif. Pendapat yang paling masyhur ialah beliau seorang Barbar.

Yang disepakati ialah beliau seorang ***mawla*** kepada Musa bin Nusair, gabenor Ifriqiyah. Tarikh lahirnya tidak diketahui, dan tarikh wafatnya juga tidak pasti — dikatakan sekitar tahun 102 Hijrah (720 Masihi).

NAMA DAN GELARAN

NAMA ATAU GELARAN	KETERANGAN
Tariq bin Ziyad	Nama sebenar beliau
Mawla Musa bin Nusair	Bekas hamba yang dimerdekakan oleh gabenor Ifriqiyah
Al-Barbari	Menurut pendapat yang paling masyhur, berasal daripada kaum Barbar
Fatih al-Andalus	Pembuka Andalus (Semenanjung Iberia)
Jabal Tariq	Bukit yang dinamakan sempena namanya — Gibraltar hari ini

PENGAJARAN

Sejarah tidak menyimpan tarikh lahir Tariq, tetapi ia menyimpan namanya pada sebuah bukit yang disebut oleh berjuta-juta manusia setiap hari. Yang kekal ialah amal, bukan keturunan.

SEORANG BARBAR, SEORANG MAWLA

Kaum Barbar baru memeluk Islam beberapa puluh tahun sebelum zaman Tariq, melalui dakwah ‘Uqbah bin Nafi‘ dan pemimpin-pemimpin selepasnya (lihat Siri 15). Namun Islam tidak menilai manusia berdasarkan keturunan atau warna kulit:

SURAH AL-HUJURAT 49:13

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَلَقۡنَٰكُم مِّن ذَكَرٖ وَأُنثَىٰ وَجَعَلۡنَٰكُمۡ شُعُوبٗا وَقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوٓاْۚ إِنَّ أَكۡرَمَكُمۡ عِندَ ٱللَّهِ أَتۡقَىٰكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٞ ١٣

Wahai umat manusia! Sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu dari lelaki dan perempuan, dan Kami telah menjadikan kamu berbagai bangsa dan bersuku puak, supaya kamu berkenal-kenalan (dan beramah mesra antara satu dengan yang lain). Sesungguhnya semulia-mulia kamu di sisi Allah ialah orang yang lebih taqwanya di antara kamu, (bukan yang lebih keturunan atau bangsanya). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Mendalam PengetahuanNya (akan keadaan dan amalan kamu)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/49:13

Rasulullah ﷺ juga mengajar bahawa kepimpinan tidak ditentukan oleh darjat keturunan. Seorang bekas hamba boleh menjadi pemimpin, dan wajib ditaati dalam kebaikan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 7142

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنِ اسْتُعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيبَةٌ ".

TERJEMAHAN:

Anas bin Malik meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***“Dengarlah dan taatlah, walaupun yang dilantik memimpin kamu seorang hamba Habsyi yang kepalanya seperti kismis.”***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Yahya bin Sa‘id al-Qattan, daripada Syu‘bah, daripada Abu al-Tayyah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Ahkam, Bab al-Sam‘ wa al-Ta‘ah li al-Imam ma lam Takun Ma‘siyah, Hadith No. 7142.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الأحكام، حديث نومبور ٧١٤٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:7142

Tentera yang menyeberang bersama Tariq sebahagian besarnya terdiri daripada kaum Barbar, dipimpin oleh seorang Barbar. Ini menunjukkan betapa cepatnya Islam mengangkat sebuah kaum daripada orang yang didakwah menjadi pendakwah.

PENGAJARAN

Kemuliaan di sisi Allah ialah taqwa. Seorang mawla daripada kaum yang baru memeluk Islam boleh memikul amanah yang paling besar apabila dia layak memikulnya.

DI BAWAH ASUHAN MUSA BIN NUSAIR

NOTA SEJARAH: GABENOR TANJAH

Sekitar tahun 86 Hijrah, ***Musa bin Nusair*** dilantik sebagai gabenor Ifriqiyah oleh Khalifah Bani Umayyah. Beliau meneruskan pembukaan Maghribi sehingga ke Lautan Atlantik, dan ramai kabilah Barbar memeluk Islam. Selepas kota ***Tanjah*** (Tangier) dibuka, Musa melantik Tariq bin Ziyad sebagai gabenornya, bersama pasukan tentera yang kebanyakannya Barbar. Musa juga menghantar guru-guru untuk mengajar mereka Al-Qur'an dan hukum-hakam Islam.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah pembukaan Andalus tanpa sanad yang sahih. Kisahnya masyhur dan diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

Tanjah terletak di hujung utara Afrika, hanya kira-kira 14 kilometer dari pantai Sepanyol di seberang selat. Dari situlah Tariq memandang ke utara.

PENGAJARAN

Pemimpin yang baik melahirkan pemimpin. Musa bin Nusair tidak memonopoli jawatan, tetapi mempercayakan amanah kepada seorang mawla yang terbukti kebolehannya.

JULIAN, TARIF DAN PINTU KE ANDALUS

NOTA SEJARAH: UNDANGAN DARI SEBERANG SELAT

Pada masa itu, Semenanjung Iberia diperintah oleh kerajaan ***Visigoth*** yang dilanda perpecahan. ***Roderic*** (Ludhriq) merampas takhta, dan keluarga raja sebelumnya, Witiza, menentangnya. ***Julian*** (Yulyan), penguasa Sabtah (Ceuta), berselisih dengan Roderic lalu menawarkan kapal-kapalnya kepada kaum Muslimin.

Sebelum menghantar tentera besar, Musa bin Nusair meminta izin Khalifah al-Walid bin ‘Abd al-Malik, lalu menghantar tinjauan kecil pada tahun 91 Hijrah di bawah pimpinan ***Tarif bin Malik*** dengan kira-kira 400 orang. Mereka mendarat di sebuah pulau kecil yang kemudian dinamakan sempena namanya — ***Tarifa*** hari ini — dan kembali dengan selamat.

Darjat riwayat: Peranan Julian dan tinjauan Tarif diriwayatkan dalam sumber-sumber awal. Namun kisah bahawa Julian membalas dendam kerana anak perempuannya dianiaya oleh Roderic ialah cerita yang muncul kemudian dan bercampur dengan legenda; ia tidak boleh dipastikan.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib.

PENGAJARAN

Kebijaksanaan sebelum keberanian: kaum Muslimin tidak terburu-buru, tetapi meminta izin khalifah, meninjau dahulu, kemudian baru mara.

MENYEBERANGI SELAT

NOTA SEJARAH: MENDARAT DI JABAL TARIQ

Pada bulan Rajab tahun 92 Hijrah (April 711 Masihi), Tariq bin Ziyad menyeberangi selat dengan kira-kira ***7,000*** orang tentera, kebanyakannya Barbar, menggunakan kapal-kapal yang dibawa berulang-alik. Beliau mendarat di kaki sebuah bukit batu yang kemudian dinamakan ***Jabal Tariq*** — Gibraltar. Selepas itu, Musa menghantar bantuan seramai ***5,000*** orang lagi, menjadikan tentera Tariq kira-kira ***12,000*** orang.

Darjat riwayat: Penyeberangan Tariq pada tahun 92 H dan pendaratannya di Jabal Tariq disepakati oleh ahli sejarah; bilangan tentera berbeza sedikit antara sumber.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn al-Qutiyyah, Tarikh Iftitah al-Andalus; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib.

Menyeberangi laut ke negeri yang tidak dikenali memerlukan kesabaran dan ketabahan yang diperintahkan oleh Allah:

SURAH ALI ‘IMRAN 3:200

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱصۡبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ

٢٠٠

Wahai orang-orang yang beriman! Bersabarlah kamu (menghadapi segala kesukaran dalam mengerjakan perkara-perkara yang berkebajikan), dan kuatkanlah kesabaran kamu lebih daripada kesabaran musuh, di medan perjuangan), dan bersedialah (dengan kekuatan pertahanan di daerah-daerah sempadan) serta bertaqwalah kamu kepada Allah supaya, kamu berjaya (mencapai kemenangan)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/3:200

PENGAJARAN

Setiap perjalanan besar bermula dengan satu langkah yang berani. Bukit tempat Tariq berpijak masih membawa namanya hingga kini.

KISAH MEMBAKAR KAPAL: ANTARA FAKTA DAN REKAAN

Kisah yang paling terkenal tentang Tariq ialah beliau membakar kapal-kapalnya selepas mendarat, supaya tenteranya tidak dapat berundur. Kisah ini sering diulang dalam ceramah dan buku motivasi.

NOTA SUMBER: DARI MANAKAH KISAH INI?

Kisah membakar kapal ***tidak terdapat*** dalam sumber-sumber awal pembukaan Andalus, seperti Ibn ‘Abd al-Hakam (abad ke-3 Hijrah) atau Ibn al-Qutiyyah. Ia muncul dalam tulisan-tulisan yang jauh terkemudian, kira-kira empat abad selepas peristiwa itu.

Ramai ahli sejarah moden meragui kisah ini. Antara sebabnya: sumber awal menyebut kapal-kapal itu milik Julian dan digunakan berulang-alik untuk membawa tentera bantuan; dan tentera yang memerlukan bekalan dan bantuan dari Afrika tidak masuk akal memusnahkan satu-satunya jalan penghubung.

Darjat riwayat: Lemah dan tidak sabit. Kisah ini tidak terdapat dalam sumber awal, dan tidak wajar diceritakan sebagai fakta.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn al-Qutiyyah, Tarikh Iftitah al-Andalus; kajian ahli sejarah moden tentang pembukaan Andalus.

PENGAJARAN

Kita tidak memerlukan cerita rekaan untuk memuliakan pahlawan Islam. Kisah Tariq yang sabit — seorang mawla Barbar yang membuka Andalus dengan 12,000 orang — sudah cukup menakjubkan.

KHUTBAH "LAUT DI BELAKANG KAMU"

NOTA SUMBER: KHUTBAH YANG MASYHUR

Diriwayatkan bahawa sebelum pertempuran Tariq berkhutbah: ***"Wahai manusia, ke mana lagi tempat lari? Laut di belakang kamu, dan musuh di hadapan kamu. Demi Allah, tiada bagi kamu melainkan kebenaran dan kesabaran…"***

Khutbah ini dimuatkan dalam kitab-kitab yang terkemudian, terutama ***Nafh al-Tib*** oleh al-Maqqari (abad ke-11 Hijrah / ke-17 Masihi), hampir sembilan abad selepas peristiwa. Ia tidak terdapat dalam sumber-sumber awal. Ramai pengkaji juga menyatakan bahawa gaya bahasanya yang sangat indah dan bersastera lebih menyerupai karangan sasterawan kemudian daripada ucapan seorang panglima Barbar di medan perang.

Darjat riwayat: Tidak sabit dengan sanad yang boleh dipercayai. Ia boleh disebut sebagai riwayat sastera yang masyhur, bukan sebagai kata-kata Tariq yang pasti.

RUJUKAN:

Al-Maqqari, Nafh al-Tib min Ghusn al-Andalus al-Ratib; kajian ahli sejarah tentang sumber-sumber pembukaan Andalus.

Walaupun lafaznya tidak sabit, maknanya — sabar dan teguh di hadapan musuh — benar-benar diajar oleh Rasulullah ﷺ, seperti dalam bab yang berikutnya.

PENGAJARAN

Membezakan riwayat sejarah yang sabit daripada karangan sastera bukan bererti merendahkan pahlawan, tetapi memuliakan kebenaran.

SEBELUM PERTEMPURAN: JANGAN MENGHARAPKAN BERTEMU MUSUH

Islam tidak mengajar umatnya mencintai peperangan. Rasulullah ﷺ mengajar adab sebelum bertemu musuh:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1742

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي مُوسَى، بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ كُتَابٍ، رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ حِينَ سَارَ إِلَى الْحَرُورِيَّةِ يُخْبِرُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ يَنْتَظِرُ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ " يَا أَيُّهَا النَّاسُ لاَ تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ " .

TERJEMAHAN:

Daripada surat ‘Abdullah bin Abi Aufa: Pada salah satu hari ketika Rasulullah ﷺ bertemu musuh, baginda menunggu sehingga matahari tergelincir, kemudian berdiri di hadapan mereka dan bersabda: ***“Wahai manusia, janganlah kamu mengharapkan pertemuan dengan musuh, dan mohonlah kepada Allah keselamatan. Tetapi apabila kamu bertemu mereka, maka bersabarlah, dan ketahuilah bahawa syurga itu di bawah bayangan pedang.”***

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Muhammad bin Rafi‘, daripada ‘Abd al-Razzaq, daripada Ibn Juraij, daripada Musa bin ‘Uqbah, daripada Abu al-Nadr Salim, daripada ‘Abdullah bin Abi Aufa رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 1742.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ١٧٤٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, salah satu daripada dua kitab hadith paling sahih (al-Sahihain).

Sumber: sunnah.com/muslim:1742a

Dan Allah memerintahkan keteguhan serta zikir apabila bertemu pasukan musuh:

SURAH AL-ANFAL 8:45

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمۡ فِئَةٗ فَٱثۡبُتُواْ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٤٥

Wahai orang-orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan sesuatu pasukan (musuh) maka hendaklah kamu tetap teguh menghadapinya, dan sebutlah serta ingatilah Allah (dengan doa) banyak-banyak, supaya kamu berjaya (mencapai kemenangan)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/8:45

PENGAJARAN

Mukmin tidak mencari pertempuran, tetapi apabila ia datang, dia tidak lari. Sabar, teguh dan zikir ialah senjata yang lebih utama daripada pedang.

PERTEMPURAN WADI LAKKA

NOTA SEJARAH: RAMADAN 92 HIJRAH

Raja Roderic mengumpulkan tentera yang jauh lebih besar — sumber-sumber Arab menyebut angka yang sangat besar, walaupun ahli sejarah moden menganggarkannya lebih kecil. Kedua-dua tentera bertemu di ***Wadi Lakka*** (Guadalete), di selatan Andalus, pada bulan ***Ramadan 92 Hijrah*** (Julai 711 Masihi). Pertempuran berlangsung beberapa hari.

Sebahagian pemimpin Visigoth yang menyokong keluarga Witiza meninggalkan Roderic di tengah pertempuran. Tentera Roderic kalah, dan Roderic sendiri hilang — kebanyakan sumber mengatakan beliau terbunuh. Kemenangan ini membuka pintu Andalus kepada kaum Muslimin.

Darjat riwayat: Pertempuran dan kemenangan di Wadi Lakka pada tahun 92 H disepakati oleh ahli sejarah; bilangan tentera dan butiran pertempuran berbeza antara sumber.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn al-Qutiyyah, Tarikh Iftitah al-Andalus; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib.

Al-Qur'an menceritakan kisah tentera Talut yang sedikit mengalahkan tentera Jalut yang besar:

SURAH AL-BAQARAH 2:249

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ
فَلَيْسَ مِنِّي وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُۥ مِنِّيٓ إِلَّا مَنِ ٱغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ بِيَدِهِۦ فَشَرِبُوا۟
مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُۥ هُوَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ قَالُوا۟ لَا طَاقَةَ لَنَا
ٱلْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِۦ قَالَ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَٰقُوا۟ ٱللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ
قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةًۢ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿٢٤٩﴾

Kemudian apabila Talut keluar bersama-sama tenteranya, berkatalah ia: "Sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan sebatang sungai, oleh itu sesiapa di antara kamu yang meminum airnya maka bukanlah ia dari pengikutku, dan sesiapa yang tidak merasai airnya maka sesungguhnya ia dari pengikutku, kecuali orang yang menceduk satu cedukan dengan tangannya". (Sesudah diingatkan demikian) mereka meminum juga dari sungai itu (dengan sepuas-puasnya), kecuali sebahagian kecil dari mereka. Setelah Talut bersama-sama orang-orang yang beriman menyeberangi sungai itu, berkatalah orang-orang yang meminum (sepuas-puasnya): "Kami pada hari ini tidak terdaya menentang Jalut dan tenteranya". Berkata pula orang-orang yang yakin bahawa mereka akan menemui Allah: "Berapa banyak (yang pernah terjadi), golongan yang sedikit berjaya menewaskan golongan yang banyak dengan izin Allah; dan Allah (sentiasa) bersama-sama orang-orang yang sabar"

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:249

PENGAJARAN

“Berapa banyak golongan yang sedikit mengalahkan golongan yang banyak dengan izin Allah.” Kemenangan bukan pada bilangan, tetapi pada pertolongan Allah kepada orang-orang yang sabar.

ADAB PERANG DAN PERJANJIAN DAMAI

Selepas Wadi Lakka, banyak kota di Andalus menyerah melalui perjanjian damai. Penduduknya dibenarkan mengekalkan agama, gereja dan harta mereka dengan membayar jizyah. Salah satu perjanjian ini masih tersimpan teksnya — ***Perjanjian Tudmir*** (94 Hijrah) antara 'Abd al-'Aziz bin Musa bin Nusair dengan pemimpin Kristian Theodemir — yang menjamin keselamatan penduduk, agama dan gereja mereka.

Adab ini berpunca daripada ajaran Rasulullah ﷺ dalam peperangan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3015

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ وُجِدَتِ امْرَأَةٌ مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

TERJEMAHAN:

Ibn 'Umar berkata: Seorang wanita didapati terbunuh dalam salah satu peperangan Rasulullah ﷺ, ***lalu Rasulullah ﷺ melarang membunuh wanita dan kanak-kanak.***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Ibrahim, daripada Abu Usamah, daripada 'Ubaidullah bin 'Umar, daripada Nafi', daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab Qatl al-Nisa' fi al-Harb, Hadith No. 3015.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٣٠١٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3015

PENGAJARAN

Jihad dalam Islam mempunyai adab dan batas. Orang yang tidak berperang dilindungi, dan janji dengan musuh dipenuhi — itulah sebabnya ramai penduduk Andalus menerima pemerintahan Islam dengan aman.

KORDOBA, TOLEDO DAN KOTA-KOTA ANDALUS

NOTA SEJARAH: MARA KE IBU KOTA

Selepas kemenangan di Wadi Lakka, Tariq tidak berhenti. Beliau membahagikan tenteranya: satu pasukan di bawah ***Mughith al-Rumi*** membuka ***Qurtubah*** (Kordoba), pasukan lain ke Malaqah (Malaga) dan Gharnatah (Granada), manakala Tariq sendiri mara ke ***Tulaitulah*** (Toledo), ibu kota kerajaan Visigoth, yang dibukanya pada akhir tahun 92 Hijrah. Di beberapa kota, kaum Yahudi yang sebelum itu ditindas oleh kerajaan Visigoth membantu kaum Muslimin.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah pembukaan Andalus tanpa sanad yang sahih. Kisahnya masyhur dan diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib; al-Maqqari, Nafh al-Tib.

PENGAJARAN

Kemenangan perlu diikuti dengan tindakan yang pantas dan teratur. Tariq memanfaatkan peluang sebelum musuh sempat bersatu semula.

MUSA BIN NUSAIR MENYEBERANG

NOTA SEJARAH: TEGURAN SEORANG GABENOR

Pada tahun 93 Hijrah, Musa bin Nusair sendiri menyeberang ke Andalus dengan kira-kira 18,000 orang tentera, kebanyakannya Arab. Beliau membuka Isybiliah (Seville) dan Maridah (Merida) yang tidak dilalui oleh Tariq. Sumber-sumber sejarah meriwayatkan bahawa Musa marah kerana Tariq mara jauh melebihi arahan asalnya, lalu menegur dan menghukumnya apabila mereka bertemu. Kemudian kedua-duanya berdamai dan meneruskan pembukaan bersama-sama ke utara, hingga ke Saraqusah (Zaragoza).

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah pembukaan Andalus tanpa sanad yang sahih. Kisahnya masyhur dan diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:

Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib.

Ahli sejarah berbeza pendapat tentang sebab kemarahan Musa: ada yang menyebut kebimbangan terhadap keselamatan tentera yang mara terlalu jauh, dan ada yang menyebut perasaan manusiawi kerana kejayaan besar berlaku di tangan orang bawahannya. Kita tidak mengetahui isi hati mereka.

PENGAJARAN

Selepas perselisihan, kedua-dua pemimpin kembali bekerjasama demi Islam. Kepentingan umat lebih besar daripada perasaan peribadi.

MEJA NABI SULAIMAN DAN AMANAH HARTA RAMPASAN

NOTA SEJARAH: MEJA YANG KURANG SATU KAKI

Di Toledo, kaum Muslimin menemui sebuah meja berharga yang dihiasi emas dan permata, yang dinamakan oleh orang Andalus sebagai ***"Meja Sulaiman"***. Diriwayatkan bahawa Tariq menanggalkan salah satu kakinya dan menyimpannya. Apabila Musa dan Tariq dipanggil ke Damsyik, Musa mempersembahkan meja itu kepada khalifah sebagai hasil rampasannya. Khalifah bertanya tentang kaki yang hilang, lalu Tariq mengeluarkan kaki itu, membuktikan bahawa beliaulah yang menemuinya.

Darjat riwayat: Diriwayatkan oleh Ibn 'Abd al-Hakam, antara sumber terawal, tetapi tanpa sanad yang sahih dan dengan butiran yang berbeza-beza. Nisbah meja itu kepada Nabi Sulaiman عَلَيْهِ السَّلَامُ hanyalah dakwaan penduduk tempatan.

RUJUKAN:
Ibn 'Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; al-Maqqari, Nafh al-Tib.

Kisah ini mengingatkan betapa besarnya amanah harta rampasan perang. Rasulullah ﷺ memberi amaran keras terhadap pengkhianatan walaupun sedikit:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3074

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةُ فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هُوَ فِي النَّارِ ". فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَّهَا.

TERJEMAHAN:

'Abdullah bin 'Amr berkata: Ada seorang lelaki yang menjaga barang-barang Nabi ﷺ, namanya Kirkirah. Lalu dia mati. Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Dia di dalam neraka."*** Mereka pun pergi memeriksa barangnya, lalu mendapati sehelai jubah yang telah dicurinya (daripada harta rampasan).

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Ali bin 'Abdullah al-Madini, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada 'Amr bin Dinar, daripada Salim bin Abi al-Ja'd, daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab al-Qalil min al-Ghulul, Hadith No. 3074.

رويات إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٣٠٧٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3074

PENGAJARAN

Harta rampasan ialah milik umat, bukan milik peribadi panglima. Sehelai jubah pun boleh membawa ke neraka — apatah lagi perhiasan raja-raja.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

DIPANGGIL KE DAMSYIK

NOTA SEJARAH: TAAT WALAUPUN PEMBUKAAN BELUM SELESAI

Pada tahun 95 Hijrah, ketika pembukaan masih berjalan di utara Andalus, Khalifah al-Walid bin ‘Abd al-Malik memanggil Musa dan Tariq pulang ke Damsyik. Kedua-duanya taat dan meninggalkan Andalus. Musa melantik anaknya, ‘Abd al-‘Aziz, sebagai gabenor. Apabila mereka sampai, al-Walid sedang sakit tenat dan kemudian wafat, lalu saudaranya Sulaiman bin ‘Abd al-Malik menjadi khalifah. Musa kemudian dimurkai oleh khalifah baharu dan didenda.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah pembukaan Andalus tanpa sanad yang sahih. Kisahnya masyhur dan diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:
Ibn ‘Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib.

Ketaatan kepada pemimpin dalam perkara yang bukan maksiat ialah ajaran Rasulullah ﷺ, sama ada ketika suka mahupun tidak:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 7144

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ، فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةَ ".

TERJEMAHAN:

‘Abdullah bin ‘Umar meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ bersabda: ***“Mendengar dan taat wajib ke atas seorang Muslim, dalam perkara yang dia suka dan yang dia benci, selagi dia tidak diperintah melakukan maksiat. Apabila dia diperintah melakukan maksiat, maka tiada lagi dengar dan taat.”***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Yahya bin Sa‘id al-Qattan, daripada ‘Ubaidullah bin ‘Umar, daripada Nafi‘, daripada ‘Abdullah bin ‘Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Ahkam, Hadith No. 7144.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الأحكام، حديث نومبور ٧١٤٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.
Sumber: sunnah.com/bukhari:7144

PENGAJARAN

Panglima yang membuka sebuah benua tetap taat apabila dipanggil pulang. Kehebatan seorang pahlawan juga terletak pada kesediaannya untuk berundur apabila diperintah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

AKHIR HAYAT YANG TIDAK DIKENALI

NOTA SEJARAH: HILANG DARIPADA CATATAN

Selepas tiba di Damsyik, berita tentang Tariq hampir hilang sama sekali daripada kitab-kitab sejarah. Tidak diketahui jawatan yang dipegangnya, dan tarikh serta tempat wafatnya tidak pasti — dikatakan beliau wafat sekitar tahun 102 Hijrah (720 Masihi). Panglima yang membuka Andalus menghabiskan sisa hidupnya tanpa kemasyhuran.

Darjat riwayat: Kesudahan hayat Tariq tidak diketahui dengan pasti; sumber-sumber hanya memberikan anggaran.

RUJUKAN:
Ibn ‘Idhari, al-Bayan al-Mughrib; al-Maqqari, Nafh al-Tib; al-Zirikli, al-A‘lam.

Namun kedudukan di sisi Allah tidak diukur dengan kemasyhuran di sisi manusia. Rasulullah ﷺ bersabda:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2622

حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " رُبَّ أَشْعَثَ مَدْفُوعٍ بِالأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لأَبَرَّهُ " .

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***“Berapa ramai orang yang kusut rambutnya, ditolak di pintu-pintu (rumah manusia), namun jika dia bersumpah atas nama Allah, nescaya Allah memperkenankannya.”***

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Suwaid bin Sa‘id, daripada Hafs bin Maisarah, daripada Al-‘Ala' bin ‘Abd al-Rahman, daripada ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Hadith No. 2622.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة والآداب، حديث نومبور ٢٦٢٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, salah satu daripada dua kitab hadith paling sahih (al-Sahihain).

Sumber: sunnah.com/muslim:2622

PENGAJARAN

Kemasyhuran dunia boleh hilang, tetapi amal yang ikhlas tidak hilang di sisi Allah. Tariq menjadi contoh bahawa pahlawan sebenar bekerja untuk Allah, bukan untuk sejarah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

WARISAN TARIQ: ANDALUS LAPAN ABAD

Pembukaan yang dimulakan oleh Tariq melahirkan ***Andalus***, yang bertahan di bawah pemerintahan Islam hampir lapan abad, sehingga jatuhnya Gharnatah (Granada) pada tahun 1492 Masihi. Kordoba pernah menjadi antara kota terbesar dan paling maju di dunia, dengan masjid agung, perpustakaan dan para ulama seperti Ibn ‘Abd al-Barr, Ibn Hazm, al-Qurtubi dan Ibn Rusyd (lihat siri Jejak Cendekiawan Islam). Dari Andalus juga ilmu falsafah, perubatan dan matematik mengalir ke Eropah.

SIFAT DAN KEPERIBADIAN TARIQ

SIFAT	CONTOH DARIPADA KISAHNYA
Berani dan tegas	Menyeberangi selat ke negeri yang tidak dikenali
Bijak mengatur strategi	Membahagikan tentera selepas Wadi Lakka
Pantas memanfaatkan peluang	Mara ke Toledo sebelum musuh bersatu
Taat kepada pemimpin	Pulang ke Damsyik apabila dipanggil
Menjaga amanah	Kisah kaki Meja Sulaiman
Rendah diri	Menghabiskan sisa hidup tanpa kemasyhuran

PENGAJARAN

Seorang manusia boleh memulakan sesuatu yang manfaatnya berlanjutan berabad-abad. Setiap ilmuwan Andalus mempunyai sedikit hutang kepada langkah pertama Tariq.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SUMBER KISAH-KISAH TARIQ

Jadual ini meringkaskan sumber dan darjat setiap kisah, supaya pembaca dapat membezakan yang sahih daripada yang sekadar masyhur.

KISAH	SUMBER	DARJAT
Asal-usul Barbar dan mawla Musa	Ibn ‘Idhari; Ibn Khaldun	Pendapat paling masyhur
Ketaatan kepada pemimpin bekas hamba	Sahih al-Bukhari 7142	Sahih
Tinjauan Tarif bin Malik (91 H)	Ibn ‘Abd al-Hakam	Sejarah
Anak perempuan Julian	Sumber kemudian	Bercampur legenda
Penyeberangan di Jabal Tariq (92 H)	Kitab sejarah	Disepakati
Membakar kapal	Sumber jauh terkemudian	Tidak sabit
Khutbah “laut di belakang kamu”	Al-Maqqari, Nafh al-Tib	Tidak sabit
Jangan mengharapkan bertemu musuh	Sahih Muslim 1742	Sahih
Pertempuran Wadi Lakka	Kitab sejarah	Disepakati
Larangan membunuh wanita dan kanak-kanak	Sahih al-Bukhari 3015	Sahih
Meja Sulaiman	Ibn ‘Abd al-Hakam	Sejarah, butiran berbeza
Amaran tentang ghulul	Sahih al-Bukhari 3074	Sahih
Taat dalam suka dan benci	Sahih al-Bukhari 7144	Sahih
“Berapa ramai orang yang kusut rambutnya…”	Sahih Muslim 2622	Sahih

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TOKOH, TEMPAT DAN GARIS MASA

TOKOH	PERANAN
Musa bin Nusair	Gabenor Ifriqiyah, tuan dan pemimpin Tariq
Tarif bin Malik	Pemimpin tinjauan pertama (91 H)
Julian (Yulyan)	Penguasa Sabtah yang menyediakan kapal
Roderic (Ludhriq)	Raja Visigoth yang kalah di Wadi Lakka
Mughith al-Rumi	Panglima yang membuka Kordoba
Al-Walid bin ‘Abd al-Malik	Khalifah Bani Umayyah ketika pembukaan
‘Abd al-‘Aziz bin Musa	Gabenor Andalus selepas Musa; Perjanjian Tudmir

TEMPAT	PERISTIWA
Tanjah (Tangier)	Tariq menjadi gabenornya
Tarifa	Pendaratan tinjauan Tarif (91 H)
Jabal Tariq (Gibraltar)	Pendaratan Tariq (92 H)
Wadi Lakka (Guadalete)	Pertempuran menentang Roderic
Kordoba dan Toledo	Kota-kota yang dibuka
Damsyik	Tariq dipanggil pulang (95 H)

TAHUN	PERISTIWA
± 86–90 H	Musa bin Nusair membuka Maghribi; Tariq menjadi gabenor Tanjah
91 H	Tinjauan Tarif bin Malik
Rajab 92 H	Tariq mendarat di Jabal Tariq
Ramadan 92 H	Kemenangan di Wadi Lakka
Akhir 92 H	Pembukaan Kordoba dan Toledo
93 H	Musa bin Nusair menyeberang ke Andalus
95 H	Musa dan Tariq dipanggil ke Damsyik
± 102 H	Tariq wafat (tidak pasti)

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM TENTANG TARIQ

Bab ini menjawab soalan-soalan yang sering ditanya tentang Tariq bin Ziyad. Jawapannya ringkas; perinciannya terdapat dalam bab-bab sebelumnya.

1. SIAPAKAH TARIQ BIN ZIYAD?

Panglima Islam yang membuka Andalus pada tahun 92 Hijrah (711 Masihi), mawla kepada Musa bin Nusair.

2. ADAKAH TARIQ SEORANG ARAB?

Menurut pendapat yang paling masyhur, beliau seorang Barbar; ada juga riwayat yang mengatakan beliau berketurunan Parsi atau Arab.

3. DARI MANAKAH NAMA GIBRALTAR?

Daripada perkataan Arab Jabal Tariq, “Bukit Tariq”.

4. BERAPA RAMAIKAH TENTERA TARIQ?

Kira-kira 7,000 orang pada mulanya, kemudian sekitar 12,000 orang selepas bantuan Musa.

5. ADAKAH TARIQ MEMBAKAR KAPAL-KAPALNYA?

Kisah ini tidak terdapat dalam sumber awal dan tidak sabit.

6. ADAKAH KHUTBAH “LAUT DI BELAKANG KAMU” SAHIH?

Ia dimuatkan dalam kitab terkemudian seperti Nafh al-Tib dan tidak sabit dengan sanad yang boleh dipercayai.

7. DI MANAKAH PERTEMPURAN UTAMA BERLAKU?

Di Wadi Lakka (Guadalete), pada bulan Ramadan 92 Hijrah.

8. BAGAIMANAKAH PENDUDUK ANDALUS DILAYAN?

Banyak kota menyerah melalui perjanjian damai yang menjamin agama, gereja dan harta mereka, seperti Perjanjian Tudmir.

9. APAKAH KISAH MEJA SULAIMAN?

Meja berharga yang ditemui di Toledo; Tariq menyimpan satu kakinya sebagai bukti dia yang menemuinya (riwayat sejarah).

10. MENGAPA TARIQ MENINGGALKAN ANDALUS?

Kerana dipanggil oleh Khalifah al-Walid bin ‘Abd al-Malik ke Damsyik pada tahun 95 Hijrah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

11. BILAKAH TARIQ WAFAT?

Tidak diketahui dengan pasti, dikatakan sekitar tahun 102 Hijrah (720 Masihi).

12. APAKAH PENGAJARAN TERBESAR DARIPADA KISAH TARIQ?

Islam memuliakan manusia dengan taqwa dan amal, bukan keturunan; dan keikhlasan lebih kekal daripada kemasyhuran.

PENGAJARAN DAN PENUTUP

Kisah Tariq bin Ziyad bermula dengan seorang mawla Barbar di Tanjah, dan berakhir dengan seorang lelaki yang hampir dilupakan di Damsyik. Di antara keduanya, sebuah benua terbuka kepada Islam.

PENGAJARAN	DARIPADA KISAH TARIQ
Kemuliaan dengan taqwa	Seorang mawla Barbar memimpin tentera (Al-Hujurat 49:13)
Taat kepada pemimpin	"Walaupun seorang hamba Habsyi…"
Sabar di hadapan musuh	"Janganlah kamu mengharapkan pertemuan dengan musuh…"
Bilangan bukan penentu	"Berapa banyak golongan yang sedikit…" (Al-Baqarah 2:249)
Adab dalam perang	Larangan membunuh wanita dan kanak-kanak
Amanah harta	Kisah Meja Sulaiman dan amaran ghulul
Ikhlas tanpa kemasyhuran	"Berapa ramai orang yang kusut rambutnya…"
Jujur tentang sumber	Kisah membakar kapal dan khutbah yang tidak sabit

Semoga kita dapat mencontohi Tariq: berani melangkah untuk agama, taat kepada pemimpin, menjaga amanah, dan ikhlas walaupun tidak dikenali manusia.

Insya-Allah, siri Pahlawan Islam akan diteruskan dengan kisah pahlawan Islam yang lain.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Rasm Uthmani dan Tafsir Pimpinan Ar-Rahman. quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (Al-Baqarah 2:249; Ali 'Imran 3:200; Al-Anfal 8:45; Al-Hujurat 49:13).

HADITH

Sahih al-Bukhari 3015, 3074, 7142, 7144. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 1742, 2622. sunnah.com/muslim

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari; al-Nawawi, Syarh Sahih Muslim.

KITAB SEJARAH DAN BIOGRAFI

Ibn 'Abd al-Hakam, Futuh Misr wa al-Maghrib.

Ibn al-Qutiyyah, Tarikh Iftitah al-Andalus.

Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

Ibn 'Idhari al-Marrakusyi, al-Bayan al-Mughrib.

Ibn Khaldun, Kitab al-'Ibar.

Al-Maqqari, Nafh al-Tib min Ghusn al-Andalus al-Ratib.

Wikipedia, "Tariq ibn Ziyad". en.wikipedia.org/wiki/Tariq_ibn_Ziyad

SIRI BERKAITAN DI QURANSCIENCE.MY

Pahlawan Islam, Siri 1: Hamzah bin 'Abdul Muttalib hingga Siri 15: 'Uqbah bin Nafi'. quranscience.my/#pahlawan

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيد - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

Penyumbang antarabangsa: imbas QR PayPal di atas atau layari paypal.me/quranscience